

▲亞爾然丁京布諾艾勒斯全日電

追及至山口，伏匪猝起，前後夾擊，將官軍困在垓心，周

前後十年未愈有紅筋肋腰腫醫莫能愈主書說發作更甚痛苦雖痛不能工作眼內白睛全紅島珠變赤腫翳膜似魚鱗唐番醫皆無效驗自念如此若成疔雖生何用幸得友A指示往求竺西先生包醫調理食鹽丸及水茶即日止痛數天之內去紅消腫膜亦暫除半月首全愈藥之驗目復能見光天化日者皆先生之

五鞭四鞭補丸如此功效真是壯陽補腎之金丹也若有腎虧陽痿者弟當爲紹取竺西氏參茸五鞭四鞭固本衛生丸而用之必效或梓里旋唐欲求種子

之芥

急電省垣 請速派兵赴救 後事如何。尚容續報。

本埠新聞

西婦拔鎗指嚇鄰居

昨日下午 警局忽接到報告 謂在打街東端 第九百零九號 博洛某屋 有阿美蓉之西婦 手提短鎗 將其鄰居者恐嚇 欲置人于死地等語。警局聞報 即派第一百六十號警差 卑利氏 及第二十三號警差 基路花利氏 二人迅速馳往 該街門牌九百二十七號 是該婦所寓之屋 察看 惟警差到時 其門扇則已關閉矣 警差乃由屋之別處而入 在內查察 只見有一房關閉 據說謂該婦仍隱匿于內云。及後該婦之夫尼路臣氏 聞警 乃將關閉之房開鑰 察之則房內空無一人 或謂該婦由後窗潛遁 亦未可定。惟尼氏稱說 他實有 短鎗 藏于櫃內 則牛鎗已壞 況又無子彈 及後尼氏遂翻箱尋鎗 又謂已不在內 警察遂逼其再搜 卒尋得其鎗 乃三十二號之短鎗 載滿子彈。斯時尼氏甚驚詫 警察謂其房內必有子彈 署搜之果得子彈 至問尼氏爾妻現在何處 據尼氏自認 他曾接其妻發來電話 着他即速回家等語。惟其妻在何處 則實不知情云。據說該婦因與鄰婦瑪蘭氏阿士田氏 爲口角細故 他遂走回其房 手提短鎗而出 惡聲指嚇 謂要置鄰婦于死地。而吵鬧未幾 即有暗探到場 查問一切 現仍四處偵緝 務獲該婦歸案訊辦云。

日本皇后輪已抵埠

詩亞亞公司輪船日本皇后號。於昨晚已安抵本埠。載來貨物極多。頭等位搭客一百一十名。二等位搭客五十名云。

的素號氣船失蹤之報告

般忌利無線電局。昨日接到太平洋汽船公司之輪船花列吉號。發來無線電報 謂汽船失蹤。乃由美國大埠開往卑利士吐海灣。現已失蹤。船員均已救回。在於花列吉號輪。據說的素號輪。於昨晚深夜時。在片打島之南。擱淺於沙灘。及後傾側 爲潮流所旋轉。未幾翻沉於海。踪跡已杳。花列吉號。乃開赴美國各港者。航行中適救回的素號之船員。查的素號汽船。於一八八七年。建築於美國加州。寬尼亞省賓尼士埠。船長九十九尺六寸。廣十八尺。深九尺五寸。排水量一百零二噸。載重五拾六噸云。

祝融氏稅駕於農舍

昨禮拜式晚八點鐘之際。壓加士埠。忽然火光燭天。人聲喧嘩。細察之是祝融氏稅駕於某農舍也。該舍前後皆被焚及。火勢甚烈。惟舍內什物亦被出許多。幸良夜風靜。火勢漸熄。雖有火星四散。鄰居未爲火龍殃及。後得該村消防隊極力救援。始將燎原撲滅。而該舍全座。已化爲灰燼。據該村近來。以此火被火爲最烈。而遠望橫道一眺之遙。火光之高度可見。至起火之原因。現尚未悉。聞該舍曾購有保險費云。

加屬新聞

鄧松毆擊案判監十八個月

二埠更衙。昨日提訊華人鄧松毆擊某華婦之案。各情已記前報。鄧氏聘有律師辯護。盧氏爲之辯護。堂訊時兩造各呈口供。醜態畢露。被告律師訊問該婦。向日結識鄧氏之情形。該婦頗煩通紅。而桃花欲語。轉恨柳眼。人卒迫得含羞以對。惟鄧氏當日懷有空鎗一桿。欲指嚇該婦。迨後有胡某者。即通報警差。未幾而警差已至。將鄧氏擒獲。解上自由車。鄧自思身懷短鎗。雖無子彈。有干刑律。是以從自由車躍下而逃。即將空鎗棄於草叢中。仍疾步而奔。警差鳴不止步。連獲二鎗。鄧氏既經中彈。倒伏於地。載入醫院。越日警差尋得此鎗。以爲證據。至昨輪訊後。判監十八個月。由在監候審之日起計。說者謂鄧氏因所棄之空鎗。無詞辯脫云。

坎屬應募軍士之數

坎京柯杜和昨日電云。據陸軍部報告。謂本月份上二星期。統計應募軍士有三千三百二十九名。比較三月份下二星期。而所募之數。減少七百名。自開戰以來。坎屬應募者。共四十萬零七千五百八十五名。計上二星期所應募軍士之數。以吐耶度省爲冠。共有九百五十七名。次則柯杜和京士頓。共有八百六十六名。又其次則文尼吐巴省。共有三百五十二名。其餘如滿地可。則有三百零八名。卑詩省二百二十四名。沙士吉租一百六十四名。亞路畢打省六十九名。

賄警差案判監三個月

二埠訪函云。華人馬修。前數月被控行賄警差案。緣當日警差搜捕烟者四名。馬修亦在被獲之列。因用銀幣十元。賄買警差。而警差始允之。繼則食言。控之于案。十八號在更衙提訊。後經陪審員定爲有罪。惟馬修自謂曾聘到雲地律師加蘭氏爲之辯護。至昨十九號不見有律師到堂。聞昨已定監三個月。

中華會館華僑招生廣告

本校專爲土生子弟及失學華僑而設。特在重慶英文數學歷史地理諸科分高等初學兩班。已聘學業於日本西京美術學校及東京立教大學文學士前充廣東立高學堂及兩廣優級師範學堂教習陳樹人先生。專授於粵省官立師範學校畢業之女史及畢業於廣東中學趙蔭甫先生爲教員。准五月開學。有志向學者請往後列各處取閱章程并報名可也。

入學報名處

永生堂 華商榮 仁和公司 啓新書林 奇花 廣豐號 公益堂 泰生 麗真影相館 均安棧 華英書報社 中國印刷局湯崇德 長老會胡治 華僑餐館潘仲謙 俱樂部 中華民國六年 四月九號 雲埠中華會館謹啓

補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

小樽壹元 每打拾元

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強
總發行金山大埠五洲大藥房
分發行雲哥華埠五洲大藥房
代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠



代理四邑雜誌全年廿五冊銀三元半年十八冊銀一元七五
零售每冊拾仙報費先惠包寄諸君購閱均以最近之期付上

南京酒樓

NAM KING LOW
570 Fisguard St. Phone 4290
Victoria B.C.
南京酒樓 開設維城
增華競美 氣象崢嶸
房廳几棹 雅緻光明
大餐小酌 適意陶情
嘉賓惠顧 優禮歡迎
登斯樓也 心曠神怡

三合公司

SAM HOP Co.
Phone 5031 P.O. Box 1226
1633 Government St. Victoria B.C.
本公司經于十一月廿五日開張貿易
專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美倘蒙坑上各埠僑
胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上
以圖久遠交易兼接運兌代客回唐
船帶行李如蒙委託必力妥爲妥辦
本公司集合大資本而專爲利便僑
胞公益起見非同同利者可比仰祈
留心光顧如有條件亦請照上列西
字付來無誤也 誠線五〇三壹
域多利三合公司總理林立榮啓

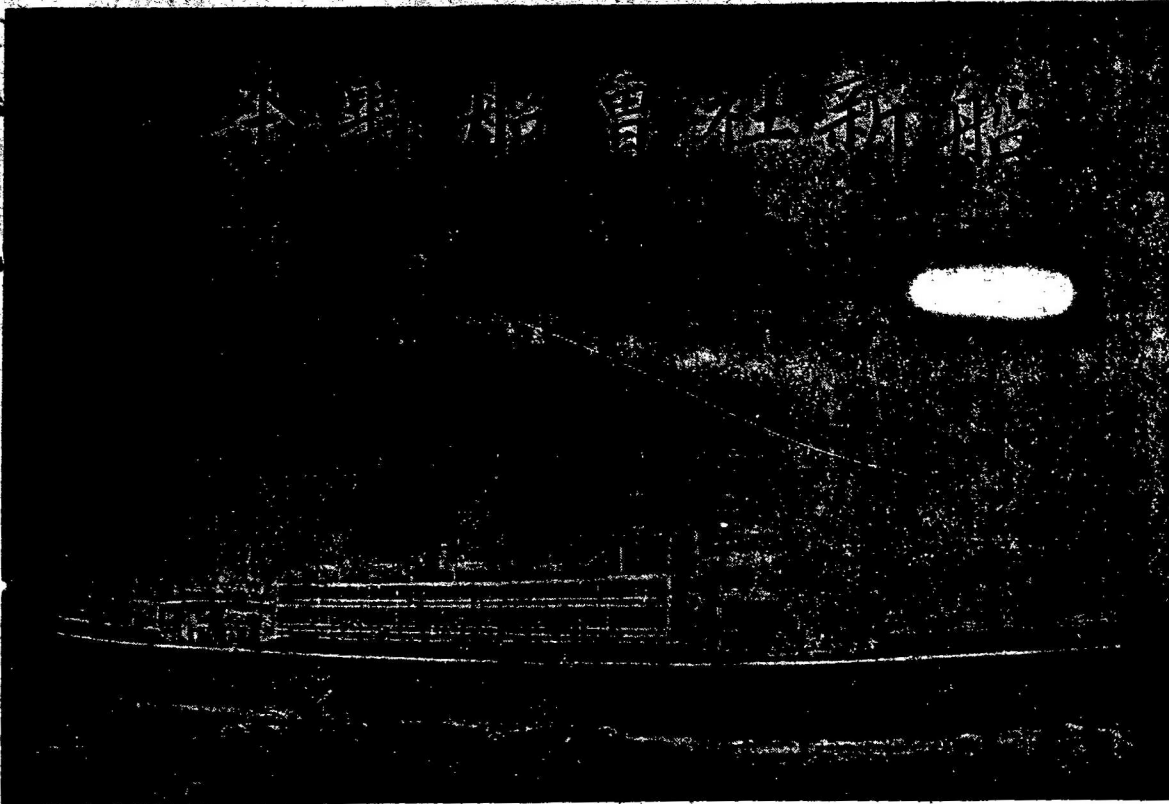
精製眼科 咳嗽花柳 風濕足軟 瘰癧痔瘡 跌打諸症
▲自煉各種藥丹花柳藥膏 (發售) 中五
▲雲雲片打街安堂 ▲通信處西字下列
On Ding Tong 75 Pender St. E. Vancouver B.C.

是日滙水行情
(每百)五拾七元叁毫五

本報新辦到中西文件活版花邊

請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日本等埠定期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名譽者船上床位寬闊食糧精美茶水電燈隨時供足並設有女輪廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司厨照料所有搭客特別厚待水脚相宜
頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶另議大輪船各位四拾三圓五大輪船客
房位全價如有梓里回唐者請到該公司代理人處實船紙



民國六年 威埠開行

丹波丸 陽曆四月十七日
靜岡丸 陽曆五月十一日
因幡丸 陽曆五月十六日
橫濱丸 陽曆六月五日
每兩禮拜一水由威埠直返香港

各代理
理多英致公總堂
理利李英昌隆
埠人二致公堂
Yusen Kaisha S. S. Co.
Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.
溫致公堂
古同安棧李
化利源號李
舍萬福同陳文宗
安昌隆陳耀
紀

趙超常醫生遺精散之靈效

弟患遺精于今數年每因商務勞神遺精益密受病日久行動無力日瀕于危無奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製遺精散服用果能藥到病除效驗如神特將實情披露俾同病者得得以知津而問焉

固精健腎 藥妙醫名

弟前染花柳數次。因清濁過度。營衛兩虛。轉患遺精。無法制止。循勢日甚。便後漏精。腎常常濕。腰痛眼花。奄奄欲睡。無奈道阻且長。兼之謀生無暇。不能出埠調理。特將病情求治于趙超常醫生。蒙寄來(興陽煖腎還少丸)。囑弟照法服用。果然固精健腎。回復天真。再造之恩。愧無可報。病情表白。為同病者求醫者作介紹焉。

興陽煖腎還少丸每料十元

虛濁健腎丸每料五元

夜夢遺精散每盒三元

疔毒消防丸每樽二元

趙超常醫生館設美國大埠 問症取藥照下賜函
Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal.

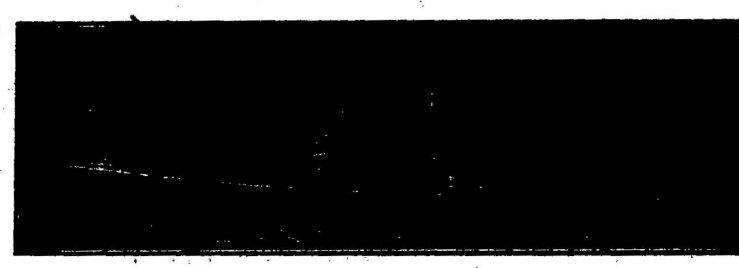
同德盛

HONG ARK SING
33 Pender St. E. Vancouver B. C.
啓者小號新張伊始志在揚名辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆備上品異常鮮美兼有羊毛掛結蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精細彩奪目價廉物美光顧取價格外相宜郵寄又極快捷又蒙接運書信通兌銀兩均快捷妥當萬無失誤遠近各客幸留意焉
朱耀卿先生在本方脈
司事人 李耀卿 李炳臣 李輔南 陳明雁 佈
Box 983 Phone Say 4977

藍煙通火輪船往來日期

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B. C. & Tacoma, Seattle. Portland San Francisco, U.S.A.

敬啓者本公司現加改良選定超等快捷二萬噸大輪船三隻由香港順經日本前來域多利威水埠及美國各埠常行往來往來不改堅固快捷不懼風浪之苦現更加改良以盡搭客之歡船位寬闊電燈光明食之船上搭客任意遊行茶水隨時供足伙食甚爲豐厚每位客收水脚五十一元正另加收軍銀三元仰各客及各界人士貴客同唐者留心光顧請移玉至華人代理處接洽便妥特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩請照下列英字門牌付來交弟無誤
由域多利開行(西曆日期)
布路地士 二月十八日
益臣 三月廿式日
斜路卑利 四月十二日



啓進馬人理代大拿加

到域多利埠 (西曆日期)
布路地士 正月廿五日
益臣 月 月 日 日
斜路卑利 月 月 日 日
代理處
號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
29 Cormorant St.
Victoria B.C.
mar Chan
棧安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

YAT YOUN JAI
P.O.B. 329 Victoria B.C.

悅容齋影相
(內寓) 吳鏡明先生專究眼科

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠歷有年今遷往廣東街照常營業專辦唐山油糖酒米雜貨貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

明鏡臺
(星) (命) (占) (擇)
(盤) (理) (卦) (日)
MING KAN TOI
P.O. Box 647 Cranbrook B.C.
軒讀耕街士京埠碌不金高

(星斷吉凶能參鬼谷)
天地八盤逐日批評銀十五員
飛星刻度四季批評銀五元
星盤八字逐年批評銀三員
大批八字兼批星盤銀二員
中批一員小批中員擇日五毛
占終財福 三員 弟徐錫壽啓
占生意求財中員 弟徐錫壽啓
(命評貴賤敢立神峯)

東華酒樓
TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香膠美饌 爲第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙
東華酒樓主人白

通信處
Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
597 Cormorant St.
Victoria, B.C.
本醫生精究醫學以扶危救急爲宗旨由兩廣中醫學會畢業後又入多倫多大學醫學院畢業後由多倫多大學醫學院頒發執照在加國行醫多年經驗豐富凡有疑難雜症無不藥到病除如蒙諸君光顧請到本處接洽無誤
兩廣中醫學會畢業生 李錦儒內外方脈寓域多利埠廣信泰

公府之重要會議

▲(丙)關於財政者。(一)美德起畔二次大借款既受影響。應急謀鉅款補助全國政費。免使國家陷於財力竭蹶之窘迫地位。(二)五年內國公債迄未銷竣。發行六年公債。應預備擴充銷路辦法。(三)時局緊急。公府前擬發行交通公債實業獎券。應慎重從事。以免發行後。難望暢銷云云。

北京孔教會消息云 孔教會昨日在國子監。行釋菜禮。到者千數百人。中外男女觀禮者尤爲踴躍。持敬門外。高懸孔教會旗。旗用玄黃三色。中以白色貫之。並以日月爲章。取一畫貫三才。仲尼日月之義。九點半鐘行禮。主祭者爲梁君鼎芳。禮畢。齊集彝倫堂。聽候講經。首由孔教會主

任陳君煥章報告。畧謂孔教會於癸丑秋丁卯寅春丁。曾兩次在國學行釋奠禮。今日以改用釋菜禮者。以國家既行釋奠禮。則一日之內。一地之中。無取乎煩瀆也。繼言講學之重要。經義之切于時用。隨即朗誦論語。宰我從并救人一章。及孟子鄉鄰有闕。閉戶可也一節。以爲今日外交之方針。並痛言外債亡國之害。謂中國今日必不可再借外債。且亦無需乎此解決之方。即在王制量入爲出之義云。次由梁君鼎芬講經。發揮行己有恥。謂人而無恥不可爲人。國而無恥不可爲國。禮義廉恥實爲立國之大防云云。次江君瀚講溫故知新一章。言道須溫故。學貴知新。兩者皆孔教所並重。不能偏廢。論道則孔子所謂守死善道。孟子所謂以身殉道。不能不溫故。論學則孔子學無常師。不能不知新云云。次陳君景南講大同之道。謂歐洲物質文明。已近彌弩之末。始近注重民生主義。將來歐戰告終。孔教大同之道。必能應時勢之要求。而普被于大地云云。講畢時已正午。在座者又多屬議員。須趕赴議院。乃宣告散會。

▲北京電云 財政部陳總長擬製定軍事特別債券預備發行

本醫士所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳雜症功効卓著
并蒙各埠僑胞來書讚頌者不知凡幾如各埠梓里職論所串
病難求就診者可將病源細詳并將跟入照下開列單交
星國大埠仁安大藥房包醫各種花柳雜症

無倫內外各症請速上教如有信銀請各下開列單交星國大埠
本藥房內各處均有代售如蒙賜顧請各下開列單交星國大埠

星國大埠仁安大藥房包醫各種花柳雜症

內外科醫生趙榮彬

弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變成
色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間潮火神疲
大虧以請西醫治理月餘總無見功幸陳宜廉梓里探候說及
秘眞氏先生醫病之神屢函速求他寄藥治理弟信其言即
付赤寫病情往先生處取葯蒙先生寄潤肺滋腎養陰茶
包治色勞二傷丸二兩照先生來函指示用法果然大見効驗
連續付赤取藥醫理八禮拜全皆好安現今身體強壯神氣充
足動作不倦精力加增此恩此德永遠難忘登報頌揚以彰士
德

◎◎秘眞氏先生醫色勞式傷之神效

啓者各埠梓里如有調養身體治理症各
未暇來到就醫者請將其症起于何時久
近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾
本氏詳訂良方執齊應效藥品丸散目錄
用法單紙共全付上定然藥到回春若有
赤帛信件寄來本氏祈照上列西門牌
寫明秘眞氏收啓便安

秘眞氏披露

秘眞氏真秘

治男女老幼大小內外科全科

寓大馬路板街同安堂

DR. PE cHUN SUE

916 Grant Ave

San Francisco, cal.

爹路把梳埠甯邑弟馬隆祥拜頌

因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補藥培之連食十餘包後及其毒因結血血管數月發現全身腫面如生癰患通身癢極辛苦難當皮內如虫行蟻咬坐睡不安受此疾苦半載有奇弟看中西報知穆真氏先生醫症之神妙即付尺函與先生治理蒙先生付來搜花柳餘毒丸搜毒扶元茶外搽血癰止癢藥膏藥水照該治法一禮拜之久大見功效又寄赤函取藥共醫六禮拜久均皆全愈搜清毒患又蒙先生來信囑言務宜愈後培養血子弟再取補腎長精之丸藥調養月餘今以生存異堂康健誠藉 穆真氏先生再造之大恩公也

舍路香邑弟方新拜

○ ○ 數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢醫不效每逢風寒大作暑熱薰蒸之時其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其辛苦難以備言蒙友指示付赤往祇真氏先生處取藥治理必守見功續可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣化痰結茶并付應效止扯氣丸一兩調理一禮拜其功大見上

第昨患花柳之症餘毒未清積結于筋骨竅內初時但覺微痛
發時止不甚留意經有數月之久忽無毒夾風撲全身痛苦
筋骨之間如刀刺日發日重成為癰疽痺足不能著地者已
有年餘後賴良友云及大埔秘真氏醫生如我所知其醫好
症情形與他自然奇速丸藥治癒速者敢示立符赤面交生
生入骨痛痺之症也即寄搜花柳聖藥毒珠珀丸與入骨痛痺
生人參痛痺之症也即寄搜花柳聖藥毒珠珀丸與入骨痛痺
搜毒扶元茶及貼舒筋活絡冰射止痛膏此二樣到即復生
指明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨頗覺靈動
痛痺消除多數弟見用此丸藥功效之捷谷信先生醫中聖
名不虛傳繼續求藥治理共成三個月手足腰背俱皆不痛
毒盡清胸能行動從此痼疾之魔蕩蕩無遺又蒙先生指示
用替後之法大補真元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生
大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生
再造之恩敬申紀念敬撰數行登諸報端以揚 秘真氏之
術神妙也

新舊余升拜

▲▲▲(秘真先生)▲▲▲(醫術神妙)

[illegible]

接造帆布篷廣告

精造布篷布帳布各樣布袋料華廉友光顧額外歡迎
H.M. NUGENT & CO. Phone: 4241.
48. Wale St. Vancouver, B.C.



精製壯陽補腎丸
此丸專治男婦虛弱，精血不足，腰酸背痛，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，夜尿頻多，遺精早洩，婦女經水不調，赤白帶下，久不受孕等症。服之立見奇效。每料二元，雙料四元。

元部
精製壯陽補腎丸
每料二元 雙料四元
新藥精製，有六百倍力，壯陽固精，外貼腰腎，內服此丸，精血充足，完全補壯之大補品。
每料一元 雙料二元
除根遺精丸
每料一元 雙料二元

華源年記公司廣告

啓者弟寓三益樓上頭房開張專辦新舊冷熱水龍電火失地自來火各色時款燈便價廉格外相宜如蒙光顧定必妥辦仰祈留心是幸電話詩摩一五一拾號門牌打街一百零四號 (另承辦木工油漆繪畫樓宇圖式) 弟何年披露

名(利)(客)(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎迎計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼
▲城鎮詩摩一八九五
司事人江贊祐啟

自製新圖
笠巴圖章承印中西
HO SUN HING Phone Sey. 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

NEW WORLD GINSENG CO.

37A MOTT ST. TEL. FRANKLIN 532 NEW YORK CITY. N.Y.

球全蓋冠參洋司公本



●●● 新世界洋參公司 特別廣告 ●●●
啓者本公司揀選正地道花旗參發行所有惠顧之客莫不稱讚本公司洋參品質精美藥性豐富爲各公司之冠凡我華友 光顧請移 玉來本舖定必厚禮相待寄函採辦從速應命
如買式十五元以上者將原價每元減五仙
本舖在紐約勿街第三十七號半開張

甲等洋參 百份之四
乙等洋參 百份之九
丙等洋參 百份之廿
丁等洋參 百份之六十

新世界洋參公司鑒
●請將下列之貨由 C.O.D. 寄來●
(甲等) 洋參每磅價六元九毫
(乙等) 洋參每磅價五元五毫
(丙等) 洋參每磅價四元五毫
(丁等) 洋參每磅價三元五毫
(戊等) 粗大參每磅價二元五毫
(己等) 幼小參每磅價一元二毫五仙
(特別) 洋參每磅價四元
(海狸香) 每磅價七元五毫
(海狸香) 每對價一元正
From Street City

凡貴客欲觀本公司洋參請寄函到來取貨辦本公司立即敬贈小參一枝爲舉一知三之助也
▲(注意) 按本草備要醫書云是生如人字者爲最佳本公司所售之參是也故本公司發售之參爲天下最好之參也
新世界洋參公司謹啓

有病不妨問老曹

啓者弟前三年跳起頭暈流口水起身脚軟跌仆立用西醫治之聖藥起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅頭暈眼花肢體麻木手足酸軟難於步履不能操作如是者已三年矣試將病狀列明信內求曹統新先生診治幸先生見信如見靈藥一劑病狀全消其後再服兩劑病狀全消不復發矣而用法因其風邪隨脈絡走過通身筋骨而風邪爲邪春亦隨風散而風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料先止頭暈眼花除痰止咳并運行氣血扶正以却邪毒一月其病霍然而愈身壯力健操作如常足見先生熱誠金匱神藥神效特登報端以鳴謝德告諸病者向此津而問焉
寓山間頓門牌一千一百零五號寓邑人馮延禧拜頌

恭頌曹統新先生醫術精內外

啓者弟前晚間咳嗽逆下有聲向以爲開至今右胸膈大痛微上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云肺氣沉弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫溢于下故足腫腫痛名雖異病源即同調劑內外服用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫術精內外名不虛傳用誌片言以爲拜頌
寓大埠大馬路七百零五號二層十六號
寓邑人余南和謝名長指印恭頌

幾乎一足

曹統新先生醫術精內外
啓者弟前晚間咳嗽逆下有聲向以爲開至今右胸膈大痛微上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云肺氣沉弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫溢于下故足腫腫痛名雖異病源即同調劑內外服用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫術精內外名不虛傳用誌片言以爲拜頌
寓大埠大馬路七百零五號二層十六號
寓邑人余南和謝名長指印恭頌

感謝曹統新先生醫術之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足于左腳大骨骨斷傷及筋骨痛楚難言刻請曹統新先生到先施藥店止痛散散隨打湯劑外敷藥藥計醫半月其骨復原並無傷痕步履行走如未跌之前足見先生醫術之妙特登片言以爲拜頌並告患跌打諸君知津而治焉
寓大埠大馬路七百零五號二層十六號
寓邑人林德輝拜頌

曹統新先生醫術精內外



曹統新先生醫術精內外
啓者弟前晚間咳嗽逆下有聲向以爲開至今右胸膈大痛微上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云肺氣沉弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫溢于下故足腫腫痛名雖異病源即同調劑內外服用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫術精內外名不虛傳用誌片言以爲拜頌
寓大埠大馬路七百零五號二層十六號
寓邑人余南和謝名長指印恭頌

打跌陳茵
酒環耳金

有常



正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

寶善堂

本堂自製參茸丸散...
仙傳秘製丸散...
本堂自製參茸丸散...
仙傳秘製丸散...

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PRINCE STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散...
仙傳秘製丸散...
本堂自製參茸丸散...
仙傳秘製丸散...

五洲大藥房

本藥房專營各國名藥...
五洲大藥房...
本藥房專營各國名藥...
五洲大藥房...

華友注意

接裝水喉
本號專接水喉...
接裝水喉...
本號專接水喉...
接裝水喉...

雲哥

雲哥...
雲哥...
雲哥...
雲哥...

訪賞出

李福如...
李福如...
李福如...
李福如...

綸昌號

LUN CHONG & Co.

239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

本號自創新業...
綸昌號...
本號自創新業...
綸昌號...

仁和公司

YAN WO Co.

239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

本號專辦唐山貨物...
仁和公司...
本號專辦唐山貨物...
仁和公司...

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co

No 1 Pender St. W. Vancouver B.C.

本號專辦各款頂靚皮靴...
三連盛...
本號專辦各款頂靚皮靴...
三連盛...

廣興祥

Quong Hing Chong

236 Pender St. Phone Sev. 2660 VANCOUVER, B.C.

本號在片打街開辦...
廣興祥...
本號在片打街開辦...
廣興祥...

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.

549 Cormorant Street Victoria B.C.

本號專辦各款頂靚皮靴...
英昌隆...
本號專辦各款頂靚皮靴...
英昌隆...

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN THE STORE
JAC. STORC
MERCHANTS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
THE PREMIER LIGHTING HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

葉成記

SING KEE

891 Columbia St. Box 655 New Westminster, B.C.

本號專辦中西貨物...
葉成記...
本號專辦中西貨物...
葉成記...

MEE WO & Co.

132 Pender St. East VANCOUVER, B.C.

本號專辦各款頂靚皮靴...
美和老舖金銀...
本號專辦各款頂靚皮靴...
美和老舖金銀...

恒利照記廣告

HUNG LEE & CO.

Pender St., P.O. Box 1416 Phone Sev. 4058 Vancouver, B.C.

本號專辦各款頂靚皮靴...
恒利照記廣告...
本號專辦各款頂靚皮靴...
恒利照記廣告...

再啟者本店代售

Globe Fertilizer Co.

一百磅取價銀三元二角五分

本號專辦各款頂靚皮靴...
再啟者本店代售...
本號專辦各款頂靚皮靴...
再啟者本店代售...

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專治內外各症...
劉日初醫生...
本醫生專治內外各症...
劉日初醫生...

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West VANCOUVER, B.C.
燈連士加亮
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
登畢亞公司謹啓

Dr. LAU YIT CHO
502 GAST AVE. S. Vancouver, B.C.
本醫生專治內外各症...
劉日初醫生...
本醫生專治內外各症...
劉日初醫生...

本號專辦各款頂靚皮靴...
美和老舖金銀...
本號專辦各款頂靚皮靴...
美和老舖金銀...

本號專辦各款頂靚皮靴...
恒利照記廣告...
本號專辦各款頂靚皮靴...
恒利照記廣告...

本號專辦各款頂靚皮靴...
再啟者本店代售...
本號專辦各款頂靚皮靴...
再啟者本店代售...

本醫生專治內外各症...
劉日初醫生...
本醫生專治內外各症...
劉日初醫生...